

## Volkswirtschaftlicher Nutzen eines Militärflugplatzes

Mit dieser Fragestellung befasst sich eine Diplomarbeit, welche am General Management Institut in St. Gallen erarbeitet wurde. Ernst Kohler, ab Januar 2004 Betriebsleiter des Militärflugplatzes Meiringen, hat in seiner Diplomarbeit die volkswirtschaftliche Bedeutung dieses Militärbetriebes für die Region aufgezeigt.

Der Flugplatz mit den unterstellten Nebenanlagen beschäftigt 192 Mitarbeiter und 25 Lehrlinge. Damit ist der Flugplatz der viertgrösste Arbeitgeber und der grösste Anbieter von Lehrstellen in der Region. 111 Mitarbeiter und 19 Lehrlinge sind in der engeren Region beheimatet. Damit verbleiben 55,5% der Lohnsumme in der Region, was einem Betrag von 10,7 Mio. Fr. pro Jahr entspricht.

Bedeutend ist der Flugplatz auch für das lokale Gewerbe. In den letzten sieben Jahren wurden in den Betrieb Meiringen über 155 Mio. Fr. investiert. Durch Aufträge an einheimische Firmen verblieben 70,5 Mio. Fr. (45%) in der Region. In der Diplomarbeit wird geschätzt, dass rund 56 weitere Stellen direkt vom Militärflugplatz abhängen. Der Militärbetrieb Meiringen ist damit einer der wichtigsten Arbeitgeber für die Region.

In diesem Zusammenhang darf man die Interessenkonflikte mit anderen Nutzungen nicht verschweigen. Die Lärmbelastungen durch den Flugbetrieb führen zu Beeinträchtigungen als Wohn- und Ferienstandort. Der Flugbetrieb führt immer wieder zu Reklamationen seitens von Gästen. Für die Destination «Alpenregion.ch» muss es deshalb vordringlich sein, eine möglichst optimale Koordination zwischen Flugbetrieb

und Feriensaison herzustellen. Auf eines der beiden wirtschaftlichen Standbeine zu verzichten hätte jedoch für die gesamte Region verheerende Folgen. (TE)

### Résumé

*Le rôle des aérodromes militaires du point de vue économique*

Les aérodromes militaires jouent un important rôle économique dans les zones décentralisées. Ainsi, une récente étude a démontré que l'aérodrome de Meiringen (BE) constituait l'un des plus gros employeurs de la région (plus de 200 employés dont une vingtaine d'apprentis). D'autre part, 45% des 155 millions de francs investis au cours de ces sept dernières années ont profité aux entreprises de la région.

Cependant, le bruit généré par les avions militaires provoque des désagréments, affectant tout particulièrement les hôtes de la région. C'est pourquoi il est nécessaire de trou-

ver le moyen de coordonner les activités touristiques et militaires.

### Résumé

*Il ruolo degli aerodromi militari dal punto di vista economico*

Gli aerodromi militari giocano un importante ruolo economico nelle zone decentralizzate. Così, uno studio recente ha dimostrato che l'aerodromo di Meiringen BE rappresenta uno dei più grossi datori di lavoro della regione (più di 200 impiegati tra i quali una ventina di apprendisti). D'altra parte, del 45% dei 155 milioni di franchi investiti nel corso degli ultimi sette anni ne hanno tratto profitto le imprese della regione.

Tuttavia, il rumore provocato dagli aerei militari provoca delle noie, urtando in maniera particolare gli ospiti della regione. Per questo motivo è necessario trovare il sistema di coordinare le attività turistiche e quelle militari.



Der Militärflugplatzes Meiringen mit den unterstellten Nebenanlagen beschäftigt 192 Mitarbeiter und 25 Lehrlinge. (VG)